

Oikeudenkäynnin kohde

Valitus ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen (toinen jaosto) asiassa T-348/03, Koninklijke Friesland Foods NV (aiemmin Friesland Coberco Dairy Foods Holding NV) v. komissio, 12.9.2007 antamasta tuomiosta, jolla ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin kumosi toimenpiteestä, jonka Alankomaat on toteuttanut kansainvälisen rahoitustoiminnan tukemiseksi, 17.2.2003 tehdyn komission päätöksen 2003/515/EY (EUVL L 180, s. 52) 2 artiklan siltä osin kuin siinä jätetään siirtymäajan järjestelmän ulkopuolelle yritykset, jotka olivat pyytäneet Alankomaiden veroviranomaisilta järjestelmän soveltamista 11.7.2001 mennessä, mutta joiden osalta päätöstä järjestelmän soveltamisesta ei ollut tehty tuohon päivään mennessä

Tuomiolauselmä

- 1) Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen asiassa T-348/03, Koninklijke Friesland Foods vastaan komissio, 12.9.2007 antama tuomio kumotaan.
- 2) Asia palautetaan Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimeen.
- 3) Oikeudenkäyntikuluista päätetään myöhemmin.

(¹) EUVL C 37, 9.2.2008.

Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 17.9.2009 — Euroopan yhteisöjen komissio v. MTU Friedrichshafen GmbH

(Asia C-520/07 P) (¹)

(Muutoksenhaku — Rakenneuudistustuet — Päätös, jolla määrätään yhteismarkkinoille soveltumattoman tuen takaisin perimisestä — Asetuksen (EY) N:o 659/1999 13 artiklan 1 kohta — Yhteisvastuu)

(2009/C 267/23)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Valittaja: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: K. Gross ja B. Martenczuk)

Valittajan vastapuoli: MTU Friedrichshafen GmbH (edustajat: Rechtsanwalt Th. Lübbig ja Rechtsanwalt M. le Bell)

Oikeudenkäynnin kohde

Valitus ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen (neljäs laajennettu jaosto) asiassa T-196/02, MTU Friedrichshafen GmbH v.

Euroopan yhteisöjen komissio, 12.9.2007 antamasta tuomiosta, jossa kyseinen tuomioistuin kumosi Saksan valtiontuesta SKL Motoren- und Systembautechnik GmbH:lle 9.4.2002 tehdyn komission päätöksen 2002/898/EY 3 artiklan 2 kohdan siltä osin kuin tässä säännöksessä veloitetaan MTU Friedrichshafen GmbH palauttamaan yhteisvastuullisesti 2,71 miljoonaa euroa — Sen 22.3.1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 659/1999 13 artiklan 1 kohdan, jonka nojalla komissiolla on oikeus silloin, kun jäsenvaltio ei noudata tietojen antamista koskevaa välipäätöstä, tehdä sellainen lopullinen päätös, jossa tuki todetaan sääntöjenvastaiseksi, saatavilla olevien tietojen perusteella, soveltamista koskevat rajoitukset ja edellytykset

Tuomiolauselmä

- 1) Valitus hylätään.
- 2) Euroopan yhteisöjen komissio veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 22, 26.1.2008.

Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto) 10.9.2009 (Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia (Italia) esittämä ennakkoratkaisupyyntö) — Sea s.r.l. v. Comune di Ponte Nossa

(Asia C-573/07) (¹)

(Julkisia hankintoja koskevat sopimukset — Sopimusten tekomenettelyt — Yhdyskuntajätteen keräystä ja kuljetusta sekä näistä jätteistä huolehtimista koskevaa palvelua koskeva sopimus — Sopimuksen tekeminen ilman tarjouspyyntöä — Sopimuksen tekeminen sellaisen osakeyhtiön kanssa, jonka julkisyhteisöt omistavat kokonaan mutta jonka yhtiöjärjestyksessä määrätään yksityisen omistussuuden mahdollisuudesta)

(2009/C 267/24)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia

Pääasian asianosaiset

Kantaja: Sea s.r.l.

Vastaaja: Comune di Ponte Nossa

Muu osapuoli: Servizi Tecnologici Comuni — Se.T.Co. SpA